



Vorsitzender: Günter Deppisch

Landeshauptstadt München, Direktorium  
Truderinger Str. 292, 81825 München

An alle Bezirksausschussmitglieder des BA 15,  
Behördenvertreter, Stadträte,  
Bürger und Presse

Günter Deppisch

**Privat:**

Unnützstr. 20, 81825 München

Telefon: 936056 (d)

**Geschäftsstelle:**

Truderinger Str. 292, 81825 München

Telefon: 42721613/4/7

Telefax: 42721618

E-Mail: bagesch6@muenchen.de

München, 12.03.01

## **Einladung**

zur öffentlichen Sitzung des Bezirksausschusses des 15. Stadtbezirkes - Trudering-Riem-  
**am Donnerstag, dem 22.03.01 um 19.30 Uhr,**  
**Gaststätte „Goldener Stern“, Gartenstadtstr. 6, 81825 München**

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

### **TOP 0**

- 0.1. Änderungen der vorläufigen Tagesordnung
- 0.2. Genehmigung der Niederschrift der BA-Sitzung vom 15.02.01

### **TOP 1: Entscheidungsangelegenheiten**

- 1.1. Verbot für den Schwerlastverkehr ab 7,5 t in der Bajuwaren-, Feldbergstraße und der Friedenspromenade (Ziffer 4 des Antrages), Empfehlung Nr. 85 der Bürgerversammlung des 15. Stadtbezirkes Trudering-Riem vom 08.11.00
- 1.2. Sicherung des Kindergarten- und Schulweges an der BIRTHÄLMER Straße 78 und 80 durch geeignete Maßnahmen, Empfehlung Nr. 83 der Bürgerversammlung des 15. Stadtbezirkes Trudering-Riem vom 08.11.00
- 1.3. Errichtung eines Gehweges an der Wendeschleife der Lehrer-Wirth-Straße vor dem Haupteingang der Schule, Empfehlung Nr. 79 der Bürgerversammlung des 15. Stadtbezirkes Trudering-Riem vom 08.11.00

- 1.4. Einrichtung einer Zone 30 und eines einseitigen Parkverbotes im Weißpfennigweg, Empfehlung Nr. 89 der Bürgerversammlung des 15. Stadtbezirkes Trudering-Riem vom 08.11.00
- 1.5. Beauftragung eines vereidigten Sachverständigen in der Wasserwirtschaft zur Feststellung der Ursache von Wasserschäden in der Graf-Lehndorff-Straße auch im Hinblick auf die riesigen Bauobjekte in Dornach, Empfehlung Nr. 93 der Bürgerversammlung des 15. Stadtbezirkes Trudering-Riem vom 08.11.00
- 1.6. Einrichtung eines ambulanten Blumenverkaufsplatzes am Riemer Friedhof, Am Mitterfeld 68
- 1.7. Widmung einer Teilstrecke der Straße „An der Point“
- 1.8. Widmungserweiterung von drei Wegen (ohne eigenen Namen) im Zusammenhang mit der Etwiesenstraße
- 1.9. Budget für Bezirksausschüsse: Antrag der Bürgerinitiative „Strahlungsfreie Truderinger Grenzkolonie“ auf einen Zuschuss in Höhe von 1.000,-- DM

### **TOP 2: Bürgerschreiben**

- 2.1. Durchführung von Geschwindigkeitskontrollen in der Ottilienstraße
- 2.2. Errichtung eines Fußgängerüberweges an der Bushaltestelle Riemer Straße
- 2.3. Verbesserung des Oberflächenbelages des Fuß- und Radweges an der Friedenspromenade zwischen Wasserburger Landstraße und Markgrafenstraße und Schaffung von fahrradfreundlicheren Übergängen im genannten Bereich bei den Querstraßen
- 2.4. Erstellung einer Straßenverbindung zwischen den Straßen Am Mitterfeld, Am Hüllgraben und dem Schwankhardtweg
- 2.5. Anfrage zum Grundstück am Drosselweg; Errichtung einer zweiten Schaukel auf dem Spielplatz Adlerstraße/Rotkehlchenweg/Häherweg

### **TOP 3: Antwortschreiben der LHM**

- 3.1. Optimierung der Umsteigebeziehung U 2/U5 am Innsbrucker Ring: neue Lösungsansätze verfolgen, Antrag Nr. 5432 des BA 15 vom 23.11.00
- 3.2. Durchführung von verstärkten Geschwindigkeitskontrollen in der Gartenstadtstraße, Antrag Nr. 5614 des BA 15 vom 25.01.01
- 3.3. Geplante Wertstoffinseln im 15. Stadtbezirk Trudering-Riem, Antrag Nr. 5613 des BA 15 vom 25.01.01
- 3.4. Rad- und Fußweg parallel zur BAB-München – Passau (Südseite) zwischen Schatzbogenunterführung (Westseite) und Brukenthalstraßenunterführung
- 3.5. Beauftragung der MRG, Lärmschutzmaßnahmen für die Riemer Wohnanlagen zu ergreifen, Antrag Nr. 5320 des BA 15 vom 19.10.00
- 3.6. BA-Budget als Mogelpackung?, Antrag Nr. 5611 des BA 15 vom 25.01.01
- 3.7. Einrichtung einer Spiel- und Sportfläche an der Widmannstraße, Antrag Nr. 5069 des BA 15 vom 20.07.00
- 3.8. Verkehrssicherheit der Schulanfänger 2000 (zu TOP 2.2./11/00)

- 3.9. Änderung der Entwässerungssatzung bzgl. der Befreiung privater Kleineinleiter im Waldtruderinger Wasserschutzgebiet von der zyklischen Nachprüfungspflicht, Antrag Nr. 5081 des BA 15 vom 20.07.00
- 3.10. Trassenführung der Ost-Süd-Verbindung, kein Anschluss an Bahnstrecke/Drosselweg, Antrag Nr. 5507 des BA 15 vom 14.12.00
- 3.11. Planfeststellung nach § 18 Abs. 1 des Allgemeinen Eisenbahngesetzes (AEG) für Neu- und Ausbaumaßnahmen auf der Strecke München Ost Pbf – München-Riem: „Umfahrung Berg am Laim“, Planungsabschnitt 3, km 3,750 – 4,708 (zu TOP 7.1.a/01/01)
- 3.12. Geeignete Ortsvorschläge für eine Brunnenanlage in der Messestadt Riem, Antrag Nr. 5425 des BA 15 vom 23.11.00
- 3.13. Verbesserung der Parkplatzsituation im Gewerbegebiet Am Moosfeld, Antrag Nr. 5503 des BA 15 vom 14.12.00
- 3.14. Bürgernahe Gestaltung des Wertstoffrecyclings in Trudering-Riem, Abdeckung dieses Bereiches durch einen örtlichen Verein, Antrag Nr. 4862 des BA 15 vom 11.05.00
- 3.15. Fragen zur Trinkwasserförderung in Waldtrudering, Antrag Nr. 5427 des BA 15 vom 23.11.00
- 3.16. Einbeziehung der betroffenen BA´s in die Stadt-Umland-Bahn Diskussion, Antrag Nr. 5429 des BA 15 vom 23.11.00
- 3.17. Beachtung der Rechtslage bei städtischen Verwaltungsvorlagen (zu TOP´s 6.2.-6.4./10/00)
- 3.18. Präsentation frühgeschichtlicher Bodenfunde in Trudering-Riem, Antrag Nr. 4941 des BA 15 vom 08.06.00
- 3.19. Verbesserung der Zustände an den S-Bahnhöfen der Linie S 8 sowie der S-Bahn-Züge (zu TOP 2.4./01/01)
- 3.20. Beseitigung des Mülls am „UTA-Brunnen“, Waldtruderinger Straße/Tangastraße (zu TOP 2.3./01/01)
- 3.21. Anforderung einer rechtlichen Stellungnahme zu den Mitwirkungsmöglichkeiten des BA´s bei der zukünftigen Nutzung des Kopfbaus der ehemaligen Zuschauertribüne, Antrag Nr. 5209 des BA 15 vom 21.09.00
- 3.22. Installation von Servicenummern an S-Bahn-Stationen (zu TOP 3.10./01/01)
- 3.23. Errichtung von Schutzgittern auf dem Gehweg vor dem Kindergarten Helenenstraße, Antrag Nr. 5505 des BA 15 vom 14.12.00
- 3.24. Einrichtung einer verkehrsberuhigten Zone bzw. Ausbau des Fußweges und Aufstellung eines Hinweisschildes auf spielende Kinder im Straßl ins Holz, Antrag Nr. 5203 des BA 15 vom 21.09.00 (zu TOP 3.13./11/00)
- 3.25. Einhaltung der Mindestbreite von 8,5 Metern der Restfahrbahn bei der Errichtung des Radweges Truderinger Straße zwischen Bajuwarenstraße und Schmuckerweg, Antrag Nr. 5324 des BA 15 vom 19.10.00
- 3.26. Errichtung einer Kurzparkzone für die Dauer von 2 Stunden an der Truderinger Str. 259, Antrag Nr. 5423 des BA 15 vom 23.11.00
- 3.27. 30 km/h-Geschwindigkeitsbeschränkung in der Zehntfeldstraße

- 3.28. Umgehende Lösung der Raumfrage für das Familienzentrum Messestadt, Antrag Nr. 5323 des BA 15 vom 19.10.00
- 3.29. Bauprogramm 2001 des Baureferates-Straßenunterhalt für den 15. Stadtbezirk
- 3.30. Tempo 30 in der Florastraße überwachen, Antrag Nr. 5426 des BA 15 vom 23.11.00

#### **TOP 4: Anträge von BA-Mitgliedern**

- 4.1. Maßnahmen gegen überflutete Keller in Trudering und Riem
- 4.2. Vorbeugender Hochwasserschutz in Kirchtrudering durch Ausbau des Hüllgrabens
- 4.3. Anbindung der Fraktionen der BA´s an das Ratsinformationssystem
- 4.4. Anlegung eines Fußweges vom Parkplatz zum Riemer Friedhof
- 4.5. Entfernung des zusätzlichen Rotlichts an der Ampelanlage Kreuzung Friedenspromenade/ Gartenstadtstraße
- 4.6. Nein zur Straßenbauorgie im Münchner Osten
- 4.7. Frühestmögliche Information von Bezirksausschuss und Bevölkerung bei neuen Mobilfunk-Standorten
- 4.8. Beseitigung der Schwarzbau-Mobilfunksendeanlage in der Gerstäckerstr. 89
- 4.9. Keine Mobilfunksendeanlage in reinen/allgemeinen Wohngebieten (WR + WA) nach § 30 BauGB
- 4.10. Anfragen zur Grundwassersituation Kirchtrudering/Moosfeld
- 4.11. Durchführung eines Pilotprojektes „Integrierter Musikübungsraum“
- 4.12. Sperre Feldkirchen Ost auf der A 94 – Was macht die Stadt?

#### **TOP 5: Anhörungen**

- 5.1. Erstes Internationales Bierfestival auf der Sonderfreifläche Riem
- 5.2. Längere Öffnungszeiten für Freischankflächen
- 5.3. Standortplanungen für die Sozialbürgerhäuser der Sozialregionen Stadtbezirke 5/13 Au-Haidhausen/Bogenhausen; 14/15 (Berg am Laim/Trudering-Riem), 16 (Ramersdorf/Perlach), 17/18 (Obergiesing/Untergiesing-Harlaching); endgültige und Übergangslösungen
- 5.4. Budget für die Bezirksausschüsse
- 5.5. Zuschuss der Landeshauptstadt München (Sozialreferat/Stadtjugendamt) im Haushaltsjahr 2001 zur Durchführung von Bezirksausschuss-Kinderfesten
- 5.6. Gemeinde Haar, Flächennutzungsplan-Änderung Nr. 13
- 5.7. Gemeinde Aschheim, BbPl. Dornach Nordwest, westl. Friedhofstr.
- 5.8. Gemeinde Aschheim, BbPl. GE und SO südl. Eichendorffstr. – östl. Umlandstraße
- 5.9. Änderung der BA-Satzung im Beteiligungskatalog, Anhörungsrecht bei Vermietung städtischer Liegenschaften, Antrag Nr. 5149 des BA 19 vom 12.09.00
- 5.10. Aufstellung von 2 Werbetafeln im Schmuckerweg 3
- 5.11. Schank- und Speisewirtschaft „Mamma Mia“, Wasserburger Landstr. 192, Antrag auf regelmäßige Sperrzeitverkürzung und Betriebszeitverlängerung des Wirtschaftsgartens

### **TOP 6: Bürger-/Einwohnerversammlung**

- 6.1. Fertigstellung des Badesees bis 2003, Nutzung vor Beendigung der BUGA, Empfehlung Nr. 69 der Bürgerversammlung des 15. Stadtbezirkes Trudering-Riem vom 30.03.00
- 6.2. Ergreifung von Maßnahmen zur Beseitigung aller Hindernisse, die durch den U-Bahn-Bau verursacht sind und den Grundwasserstrom massiv behindern, insbesondere Verbesserung des Grundwasserstroms und Senkung des hohen Grundwasserspiegels, Empfehlung Nr. 92 der Bürgerversammlung des 15. Stadtbezirkes Trudering-Riem vom 30.03.00;  
Realisierung von kostengerechten Maßnahmen zur Kappung von Grundwasserspitzenwerten – evtl. in Kooperation mit der Regierung von Oberbayern, Empfehlung Nr. 94 der Bürgerversammlung des 15. Stadtbezirkes Trudering-Riem vom 30.03.00;  
Senkung des Grundwasserspiegels durch Vertiefung des Hüllgrabens, Empfehlung Nr. 95 der Bürgerversammlung des 15. Stadtbezirkes Trudering-Riem vom 30.03.00
- 6.3. Sicherung der Busversorgung der Münchner Außenbezirke, Empfehlung Nr. 49 der Bürgerversammlung des 15. Stadtbezirkes Trudering-Riem vom 10.11.99

### **TOP 7: Unterausschüsse / Ortstermine**

#### **UA Planung:**

- 7.1.a Gemeinde Aschheim, BbPl. Nr. 610-100, Straßenführungsplan (zu TOP 5.1./01/01)
- 7.1.b Gemeinde Aschheim, Grünordnungsplan Nr. 3 (zu TOP 5.1./02/01), FINP-Änderung Nr. 7 (zu TOP 5.2./02/01), Grünordnungsplan Nr. 7 (zu TOP 5.3./02/01)
- 7.1.c Neu- und Ausbaumaßnahmen auf der Strecke München-Ost Pbf – München-Riem, „Umfahrung Berg am Laim“, Planungsabschnitt 3, km 3,750 und 4,708, Planfeststellung nach § 18 Abs. 1 des AEG, Stellungnahme des BA 13 (zu TOP 9.1./02/01)

#### **UA K, Sch, S:**

- 7.2.a Spielplatzanalyse und Spielflächenversorgung in Trudering-Riem (zu TOP 3.20./02/01)
- 7.2.b BA-Broschüre (zu TOP 9.4./02/01)

#### **UA Bau und Verkehr:**

- 7.3.a Parkverbot Zaunkönigweg 3 (zu TOP 2.3./02/01)
- 7.3.b Auskunft über die Auswirkung der U 2 auf die Fahrgastzahlen in Trudering, Antrag Nr. 4239 des BA 15 vom 21.10.99, Busanpassungsnetz - Bekanntgabe der absoluten Zahlen des Fahrgastaufkommens der Buslinien 38, 90 und 93, Antrag Nr. 4579 des BA 15 vom 17.02.00 (zu TOP 3.18./02/01)
- 7.3.c Kinderspielplatz Salzmesserstraße (zu TOP 7.1.c/02/01)

#### **UA Allgemeines**

- 7.4.a Förderung von neuen Formen der Bürgerbeteiligung in München (zu TOP 7.2.b/02/01)

### **TOP 8: Baumfällungen**

- 8.1. Kathreinweg 11
- 8.2. Zeisigweg 25
- 8.3. Mönchbergstr. 34
- 8.4. Kiebitzweg 7
- 8.5. Turnerstr. 42
- 8.6. In der Heuluss 9
- 8.7. Mondseestr. 26
- 8.8. Niobestr. 17
- 8.9. Elfriedenstr. 7
- 8.10. Schwanenweg 5
- 8.11. Lohnrößlerweg 23
- 8.12. Vogesenstr. 58
- 8.13. Togostr. 50
- 8.14. Tangastr. 48
- 8.15. Sperberstr. 38
- 8.16. Kibostr. 5
- 8.17. Rofanstr. 17
- 8.18. Kreuzerweg 30
- 8.19. Samoastraße
- 8.20. Damaschkestr. 91
- 8.21. Mönchbergstr. 27
- 8.22. Kronenweg 15
- 8.23. Hochalmstr. 25

### **TOP 9: Verschiedenes**

- 9.1. Volksschulorganisation in der Landeshauptstadt München, Sprengel der Hauptschulen Albert-Schweitzer-Straße, Gerhard-Hauptmann-Ring und Feldbergstraße sowie Teilhauptschule Gänselieselstraße
- 9.2. Nutzung des Truderinger Waldes zu spielerischen und pädagogischen Zwecken
- 9.3. Beauftragung eines vereidigten Sachverständigen angesichts der Wasserschäden aus GW-Aufstau in der Graf-Lehndorff-Straße, Antrag Nr. 5254 des BA 15 vom 23.11.00 (zu TOP 3.8./02/01)
- 9.4. Entscheidung zum Weltkindertag 2001, 25. Stadtbezirk Laim ausgewählt
- 9.5. Beleuchtung des Messeparkhauses in der Nacht (zu TOP 2.1./02/01)
- 9.6. Sitzung der PSAG Ost am 09.03.01
- 9.7. Spielflächenversorgungsplan (zu TOP 9.14./09/00)
- 9.8. Verkehrserschließung Messegelände, Gutachten Prof. Schnüll
- 9.9. UA-Termine und weitere Termine

**TOP 10: Unterrichtungen**

- 10.1. Baumfällungen: In der Heuluss 2, Schatzbogen 50, Großfriedrichsburger Str. 27, Am Hochacker DHH 1+2 (Unterrichtungen gem. § 12 Abs. 2 BA-Satzung), Dresselstr. 35, Zeisigweg 23, Am Hochacker Fl.Nr. 570/20, Am Hochacker Fl.Nr. 570/21, Schneebergstr. 33, Iltisstr. 72, Sperberstr. 35, Iltisstr. 30, Eisvogelweg 9, Vogesenstr. 17 a, Linnenbrüggerstr. 4, Iltisstr. 73, Groschenweg 30 a, Kranichweg 31
- 10.2. Zweckentfremdungen: Kronenweg 15, Wasserburger Landstr. 206/1. OG. re., Eisvogelweg 1, Spertentalstr. 4, Gartenstadtstr. 8, Damaschkestr. 1
- 10.3. 75. Sitzung des Beirates der MRG vom 07.03.2001, Auszug gem. § 4 Nr. 4.4 GesChO für den Beirat zur inhaltlichen Information des BA 15
- 10.4. Presseartikel zum Thema Riem runder Tisch Februar 2001 der Sozialen Fachbasis
- 10.5. Vollzug der Grünanlagensatzung vom 12.08.91, Aufstellung eines Schaukastens an der Friedenspromenade/Ottilienstraße durch den Caritasverband der Erzdiözese München/Freising
- 10.6. Messestadt Riem, Ergebnis des Realisierungswettbewerbs, Neue Mitte Riem
- 10.7. Protokoll der Steuerungsrunde vom 06.12.2000: Messestadt Riem, Beteiligung der Bewohnerinnen und Bewohner, Nutzerinnen und Nutzer
- 10.8. Elternvertretungen städtischer Kindertageseinrichtungen für die BA's 13, 14 und 15
- 10.9. Budget für Bezirksausschüsse: Zuschüsse an Vereine, Verbände und Initiativen
- 10.10. Messestadt Riem, Fußball WM 2006 – Medienzentrale
- 10.11. Messestadt Riem, Ideen- und Realisierungswettbewerb Bundesgartenschau 2005
  - a) Ergebnis und weiteres Vorgehen
  - b) Betreuerreferat für Bundesgartenschau München 2005 GmbH
- 10.12. Resümee und Stellungnahme von Herrn Hecht zur außerordentlichen BA 15-Sitzung vom 21.02.01, Nächste Schritte zur Grundwasserentlastung
- 10.13. PERSPEKTIVE MÜNCHEN, Leitbild Ökologie
- 10.14. Durchführung einer Info-Veranstaltung für die BA's zum Thema: „Rechtsstellung der Bezirksausschüsse gegenüber der Stadtverwaltung“
- 10.15. Budget für Bezirksausschüsse: Zuschussanträge
- 10.16. „Schörghuber - Gelände Riem“ als Stadionstandort
- 10.17. Erarbeitung eines Nutzungskonzeptes für die Sonderfreifläche östlich der Neuen Messe
- 10.18. Schulbrief 2001
- 10.19. Untersuchungen zur Erstellung eines Fußballstadions in München Riem  
- Wir machen mobil gegen ein Stadion -
- 10.20. Protokoll des Ortstermins „Am Mitterfeld, Bushäuschen Linie 38“ vom 08.02.01
- 10.21. Austausch der 110-Liter-Restmüll-Tonnen gegen 120-Liter-Restmüll-Tonnen
- 10.22. Biotop am Karl-Breu-Weg, Kirchtrudering
- 10.23. Protokoll der RAGS-Sitzung vom 18.01.01
- 10.24. Renaturierung des Hachinger Baches nördlich des Ostparkes bis hin zum Hüllgraben in Daglfing (Gesamtprojekt)
- 10.25. Mitteilungsblatt „WIR – die ältere Generation“
- 10.26. Bushaltestelle Siegmund-Riefler-Bogen

- 10.27. Vollzug des § 29 Abs. 2 der Straßenverkehrsordnung (StVO), Faschingstreiben in der Kirchtruderinger Straße am 24.02.01
- 10.28. Gesamtkonzept zur Verwendung von Stellplatzablösemitteln
- 10.29. Treffen der BA-Vorsitzenden, Anerkennung als offizielle Arbeitsgruppe; Antrag BA 9
- 10.30. Gesamtkonzept für die Versorgung von Flüchtlingen durch das Sozialreferat
- 10.31. Messestadt Riem, EM 465 Badeseen
- 10.32. Trink- und Imbiss-Kiosk, Friedenspromenade 1, unveränderte Fortführung
- 10.33. Meldelisten der Bauvorhaben vom 05.02.01 bis 11.03.01

**TOP 11: NICHTÖFFENTLICHE SITZUNG**

- 11.1. Soziales Wohnungsbauprogramm 2001/2002, Zustimmung zu den Maßnahmen
- 11.2. Abgeschlossenheitsbescheinigungen (vom 01.02.01 bis 28.02.01)
- 11.3. Abgeschlossenheitsbescheinigungen und Abbruchanzeigen im Jahr 2000

Mit freundlichen Grüßen

Der BA-Vorstand